



there are flammable liquids, dusts or gases.

Never submerge the product in water or other liquids.

All illuminated objects must be at least 5cm away from the lamp.

Use the product exclusively with the accessories included with it.

Improperly inserted batteries could leak and/or cause a fire/explosion.

Keep batteries away from children: Risk of choking or suffocating.

Never try to open, crush or heat a standard/rechargeable battery or set it on fire. Do not throw into a fire.

When inserting batteries, ensure that the batteries are inserted with the correct polarity.

Leaking battery fluid can cause irritation if it comes into contact

with the skin. Immediately rinse affected areas with fresh water and then seek medical attention.

Do not short-circuit connection terminals or batteries.

Do not attempt to charge non-rechargeable batteries.

Rechargeable batteries must only be charged under the supervision of an adult and must be removed from the device before being charged.

### ▲ DANGER OF FIRE AND EXPLOSION

Do not use while still in the packaging.

Do not cover the product - risk of fire.

Never expose the product to extreme conditions, such as extreme heat/cold etc.

Do not use in the rain or in damp areas.

#### ○ GENERAL INFORMATION

- Do not throw or drop.
- The LED cover cannot be replaced. If the cover is damaged, the product must be disposed of.
- The LED light source cannot be replaced. If the LED has reached the end of its service life, the complete lamp must be replaced.
- Do not open or modify the product! Repair work shall only be carried out by the manufacturer or by a service technician appointed by the manufacturer or by a similarly qualified person.
- The lamp shall not be placed face-down or allowed to topple face-down.

#### ▲ BATTERIES

- Always change all of the batteries at the same time as a complete set and always use equivalent batteries.
- Do not use batteries if the product appears to be damaged.
- Batteries are not rechargeable. Do not short-circuit batteries.
- Switch the product off before changing the batteries.
- Remove used or empty batteries from the lamp immediately.

#### ○ ENVIRONMENTAL INFORMATION DISPOSAL

Dispose of packaging after sorting by material type. Cardboard and cardboard to the waste paper, film to the recycling collection.

Dispose of the unusable product in accordance with legal provisions. The "waste bin" symbol indicates that in the EU, it is not permitted to dispose of electrical equipment in household waste.

For disposal, pass the product on to a specialist disposal point for old equipment, use the return and collection systems in your area or contact the dealer from whom you purchased the product.

Batteries and rechargeable batteries contained in electrical appliances must be disposed of separately whenever possible.

Always dispose of used batteries & rechargeable batteries (only when discharged) in accordance with the local regulations and requirements.



Improper disposal may result in toxic ingredients being released into the environment, which may have adverse health effects on humans, animals and plants. In this way you will fulfil your legal obligations and contribute to environmental protection.

#### ○ PRODUCT DESCRIPTION

- Main light
- Battery compartment
- Switch
- Lanyard

#### ○ FIRST USE

Insert the battery with correct polarity. Press the switch to cycle through the following functions: Press 1x: High power Press 2x: Off Press 3x: Low power Press 4x: Off

The product complies with the requirements from the EU directives.

#### ○ ENVIRONMENTAL INFORMATION DISPOSAL

Dispose of packaging after sorting by material type. Cardboard and cardboard to the waste paper, film to the recycling collection.

Dispose of the unusable product in accordance with legal provisions. The "waste bin" symbol indicates that in the EU, it is not permitted to dispose of electrical equipment in household waste.

For disposal, pass the product on to a specialist disposal point for old equipment, use the return and collection systems in your area or contact the dealer from whom you purchased the product.

Batteries and rechargeable batteries contained in electrical appliances must be disposed of separately whenever possible.

Always dispose of used batteries & rechargeable batteries (only when discharged) in accordance with the local regulations and requirements.

**SICHERHEIT - HINWEISERKLÄRUNG**  
Bitte folgende Zeichen und Wörter beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden:  
 ⓘ = Information | Nützliche Zusatz-Informationen zum Produkt  
 ⚠ = Hinweis | Dieser Hinweis warnt vor möglichen Schäden aller Art  
 ⚡ = Vorsicht | Achtung - Gefährdung kann zu Verletzungen führen  
 ▲ = Warnung | Achtung - Gefährdung! Kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen

**▲ ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE**  
Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränktem körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Produkts unterwiesen wurden und die Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

### ▲ CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou avec un manque d'expérience et de connaissances si elles sont surveillées ou si elles ont été instruites concernant l'utilisation de sécurité du produit et si elles connaissent les dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Tenez les enfants éloignés du produit et de l'emballage. Le produit n'est pas un jouet. Les enfants devraient être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit ou l'emballage.

Tous les objets éclairés doivent être à une distance d'au moins 5 cm de la lampe.

N'utilisez le produit qu'avec les accessoires compris dans l'étendue de la livraison.

Les piles installées incorrectement peuvent présenter une fuite et / ou causer un incendie / une explosion.

Kinder vom Produkt und der Verpackung fernhalten. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt bzw. der Verpackung spielen.

Augenverletzungen vermeiden - nie direkt in den Lichtstrahl schauen oder anderen Personen ins Gesicht leuchten. Geschieht dies zu lange, kann durch Blaulichtanteile eine Netzhautgefrährdung auftreten.

Niemals in explosionsgefährdeter Umgebung einsetzen, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Staub oder Gase befinden.

Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Alle angeleuchteten Gegenstände müssen mindestens 5cm von der Leuchte entfernt sein.

Produkt ausschließlich mit dem im Lieferumfang enthaltenen

Zubehör verwenden. Unsachgemäß eingesetzte Batterien können auslaufen und/oder einen Brand/Explosion verursachen.

Batterien von Kindern fernhalten: Verschluckungs- bzw. Erstickungsgefahr.

Niemals versuchen, eine Batterie/Akku zu öffnen, zu quetschen, zu erhitzen oder in Brand zu setzen. Nicht ins Feuer werfen.

Beim Einlegen der Batterien unbedingt darauf achten, dass die Batterien polrichtig eingelegt werden.

Auslaufende Batterie-/Akkuflüssigkeit kann bei Berührung mit Körperteilen zu Verätzungen führen. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit frischem Wasser ausspülen und umgehend Arzt kontaktieren.

Anschlussklemmen und Batte-

rien nicht kurzschließen. Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.

Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden und müssen vor dem Ladevorgang aus dem Gerät entnommen werden.

### ▲ GEFAHR VOR BRAND UND EXPLOSION

Nicht in der Verpackung benutzen.

Produkt nicht abdecken - Brandgefahr.

Das Produkt niemals extremen Belastungen wie z.B. extreme Hitze, Kälte, Feuer usw. aussetzen.

Nicht im Regen oder Feuchträumen verwenden.

Das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Alle angeleuchteten Gegenstände müssen mindestens 5cm von der Leuchte entfernt sein.

Produkt ausschließlich mit dem im Lieferumfang enthaltenen

Zubehör verwenden. Unsachgemäß eingesetzte Batterien können auslaufen und/oder einen Brand/Explosion verursachen.

Batterien von Kindern fernhalten: Verschluckungs- bzw. Erstickungsgefahr.

Niemals versuchen, eine Batterie/Akku zu öffnen, zu quetschen, zu erhitzen oder in Brand zu setzen. Nicht ins Feuer werfen.

Beim Einlegen der Batterien unbedingt darauf achten, dass die Batterien polrichtig eingelegt werden.

Auslaufende Batterie-/Akkuflüssigkeit kann bei Berührung mit Körperteilen zu Verätzungen führen. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit frischem Wasser ausspülen und umgehend Arzt kontaktieren.

Anschlussklemmen und Batte-

rien nicht kurzschließen. Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.

Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden und müssen vor dem Ladevorgang aus dem Gerät entnommen werden.

Niemals versuchen, eine Batterie/Akku zu öffnen, zu quetschen, zu erhitzen oder in Brand zu setzen. Nicht ins Feuer werfen.

Beim Einlegen der Batterien unbedingt darauf achten, dass die Batterien polrichtig eingelegt werden.

Auslaufende Batterie-/Akkuflüssigkeit kann bei Berührung mit Körperteilen zu Verätzungen führen. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit frischem Wasser ausspülen und umgehend Arzt kontaktieren.

Anschlussklemmen und Batte-

abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and are aware of the hazards. Children are not permitted to play with the product. Children are not permitted to carry out cleaning or care without supervision.

Keep the product and the packaging away from children. This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the product or packaging.

Avoid eye injuries - Never look directly into the beam of light or shine it into other people's faces. If this occurs for too long, the blue light portion of the beam can cause retinal damage.

Do not expose to potentially explosive environments where

de su empleo seguro y conocer sus peligros. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y los cuidados no deben correr a cargo de los niños sin vigilancia.

Mantenga a los niños alejados del producto y de su embalaje. El producto no es un juguete. Los niños deben estar vigilados para garantizarse que no jueguen con el producto o el embalaje.

Evitar las heridas de los ojos; no mirar directamente en el haz de luz ni alumbraer el rostro de otras personas. Si esto sucede, se podría en peligro la retina por causa de la porción de luz azul.

No emplear nunca en entornos susceptibles de explosión, donde se encuentren líquidos inflamables, polvos o gases.

produkten eller förpackningen. Undvik ögonskador - titta aldrig i ljusstrålen och lys aldrig andra personer i ansiktet. Om detta sker under längre tid kan andelen blått ljus skada näthinnan.

Använd inte produkten i områden med explosionsrisk eller där det förekommer brännbara vätskor, brännbart damm eller brännbara gaser.

Sänk aldrig ned produkten i vatten eller andra vätskor. Alla belysta föremål måste finnas på minst 5 cm avstånd från lampan.

Produkten får endast användas med de tillbehör som ingår i leveransen.

Felaktigt isatta batterier kan läcka och/eller orsaka brand/explosion. Batterier ska förvaras oåtkomligt för barn: Risk för sväljning resp. kvävning.

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

No sumerja el producto nunca en agua u otros líquidos.

Todos los objetos iluminados deben encontrarse mínimamente a 5 cm de la lámpara.

Emplear el producto sólo con los accesorios que formen parte del volumen de suministro.

Las pilas incorrectamente colocadas pueden tener fugas y/o causar incendios/explosiones.

Mantenga las pilas alejadas de los niños: peligro de ingestión o asfixia.

No intente nunca abrir una pila o acumulador, aplastarla, calentarla ni quemarla. No arrojar al fuego.

Al colocar las pilas observe terminantemente que la polaridad sea correcta.

Las pilas con fugas o el líquido de los acumuladores pueden causar quemaduras quími-

cas al entrar en contacto con miembros del cuerpo. Al entrar en contacto, enjuagar inmediatamente con agua fresca y ponerse en contacto sin dilación con el médico.

No crear un cortocircuito entre la terminal de conexión y las pilas.

Las pilas no recargables no deben recargarse.

Las pilas recargables sólo deben recargarse bajo la vigilancia de un adulto y deben tomarse del dispositivo antes de iniciarse el proceso de carga.

### ▲ PELIGRO DE INCENDIO Y EXPLOSION

No lo emplee en su embalaje.

No cubra el producto; peligro de incendio.

El producto no debe someterse nunca a esfuerzos extremos como, por ejemplo, calor y frío

intensos, fuego, etc.

No emplear bajo la lluvia o en locales húmedos.

Las baterías y pilas recargables contenidas en aparatos eléctricos deben eliminarse por separado siempre que sea posible. Elimine siempre las pilas o baterías usadas (sólo cuando estén descargadas) de acuerdo con las leyes o requisitos locales.

La eliminación inadecuada puede dar lugar a la liberación de ingredientes tóxicos en el medio ambiente, lo que puede tener efectos adversos para la salud de las personas, los animales y las plantas.

De este modo cumplirá sus obligaciones legales y contribuirá a la preservación medioambiental.

#### ○ INDICACIONES DEL PRODUCTO

- Lámpara principal
- Compartimento de pilas
- Cambia
- Bucle de mano

#### ○ PUESTA EN SERVICIO

Colocar la pila de acuerdo con la polaridad indicada. Al presionar el interruptor, se accionan las siguientes funciones:

- |                      |               |
|----------------------|---------------|
| pulsar una vez:      | Potencia alta |
| pulsar tres veces:   | Apagado       |
| pulsar una vez:      | Potencia baja |
| pulsar cuatro veces: | Apagado       |

El producto observa las exigencias de las directivas de la UE. Reservados el derecho a introducir cambios técnicos. No aceptamos ninguna responsabilidad por errores de impresión.

15

Las baterías y pilas recargables contenidas en aparatos eléctricos deben eliminarse por separado siempre que sea posible. Elimine siempre las pilas o baterías usadas (sólo cuando estén descargadas) de acuerdo con las leyes o requisitos locales.

La eliminación inadecuada puede dar lugar a la liberación de ingredientes tóxicos en el medio ambiente, lo que puede tener efectos adversos para la salud de las personas, los animales y las plantas.

De este modo cumplirá sus obligaciones legales y contribuirá a la preservación medioambiental.

#### ○ INDICACIONES DEL PRODUCTO

- Lámpara principal
- Compartimento de pilas
- Cambia
- Bucle de mano

#### ○ PUESTA EN SERVICIO

Colocar la pila de acuerdo con la polaridad indicada. Al presionar el interruptor, se accionan las siguientes funciones:

- |                      |               |
|----------------------|---------------|
| pulsar una vez:      | Potencia alta |
| pulsar tres veces:   | Apagado       |
| pulsar una vez:      | Potencia baja |
| pulsar cuatro veces: | Apagado       |

El producto observa las exigencias de las directivas de la UE. Reservados el derecho a introducir cambios técnicos. No aceptamos ninguna responsabilidad por errores de impresión.

#### ○ INDICACIONES RELATIVAS AO MEIO AMBIENTE E ELIMINAÇÃO

Elimine el embalaje después de clasificar sus materiales. La cartulina y el cartón deben desecharse con el papel viejo mientras que la lámina debe ir a la sección de reciclado de estos materiales.

Elimine el producto ya inservible observando las prescripciones legales. El icono del "cubo de basura" indica que los aparatos eléctricos no deben eliminarse en la UE con la basura doméstica normal.

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sírvase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

15

Las baterías y pilas recargables contenidas en aparatos eléctricos deben eliminarse por separado siempre que sea posible. Elimine siempre las pilas o baterías usadas (sólo cuando estén descargadas) de acuerdo con las leyes o requisitos locales.

La eliminación inadecuada puede dar lugar a la liberación de ingredientes tóxicos en el medio ambiente, lo que puede tener efectos adversos para la salud de las personas, los animales y las plantas.

De este modo cumplirá sus obligaciones legales y contribuirá a la preservación medioambiental.

#### ○ INDICACIONES DEL PRODUCTO

- Lámpara principal
- Compartimento de pilas
- Cambia
- Bucle de mano

#### ○ PUESTA EN SERVICIO

Colocar la pila de acuerdo con la polaridad indicada. Al presionar el interruptor, se accionan las siguientes funciones:

- |                      |               |
|----------------------|---------------|
| pulsar una vez:      | Potencia alta |
| pulsar tres veces:   | Apagado       |
| pulsar una vez:      | Potencia baja |
| pulsar cuatro veces: | Apagado       |

El producto observa las exigencias de las directivas de la UE. Reservados el derecho a introducir cambios técnicos. No aceptamos ninguna responsabilidad por errores de impresión.

#### ○ INDICACIONES RELATIVAS AO MEIO AMBIENTE E ELIMINAÇÃO

Elimine el embalaje después de clasificar sus materiales. La cartulina y el cartón deben desecharse con el papel viejo mientras que la lámina debe ir a la sección de reciclado de estos materiales.

Elimine el producto ya inservible observando las prescripciones legales. El icono del "cubo de basura" indica que los aparatos eléctricos no deben eliminarse en la UE con la basura doméstica normal.

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sírvase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

olhe diretamente para o feixe de luz nem direcione a luz para o rosto de outras pessoas. Se tal ocorrer durante muito tempo, a percentagem de luz azul pode causar perigo para a retina.

Nunca utilizar em ambientes sujeitos a risco de explosão nas quais estejam presentes líquidos, pós ou gases combustíveis.

Nunca imergir o produto em água ou outros líquidos. Todos os objetos iluminados devem estar afastados pelo menos 5 cm da lanterna.

Utilize o produto exclusivamente com o acessório incluído no volume de fornecimento.

As pilhas colocadas incorretamente podem vazar e / ou causar incêndio / explosão. Manter as pilhas fora do alcance das crianças: Perigo de

ingestão ou de asfixia. Nunca tente abrir, esmagar, aquecer ou queimar uma pilha / pilha recarregável. Não atirar para o fogo.

Ao colocar as pilhas, prestar atenção à polaridade correta. A fuga de líquido da bateria / pilha recarregável pode causar queimaduras se entrar em contacto com partes do corpo. Em caso de contacto, lave imediatamente as áreas afetadas com água fresca e contacte imediatamente um médico.

Não curto-circuitar os bornes de ligação e as pilhas.

As pilhas não recarregáveis não podem ser carregadas.

As pilhas recarregáveis apenas podem ser carregadas sob a supervisão de adultos e devem ser retiradas do aparelho antes do processo de carregamento.

### ▲ PERIGO DE INCÊNDIO E EXPLOSAO

Não utilizar dentro da embalagem.

Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar à chuva ou em espaços húmidos.

#### ○ INDICAÇÕES GERAIS

- Não atirar o deixar cair.
- A cobertura do LED não é substituível. Em caso de danos na cobertura, o produto deverá ser eliminado.
- A fonte de luz LED não é substituível. Quando terminar a sua vida útil o LED, é necessário substituir toda a lanterna.
- Não abrir nem modificar o produto! Os trabalhos de reparação podem apenas ser realizados pelo fabricante ou por um técnico de serviços encarregue por ele ou por uma pessoa igualmente qualificada.
- A lanterna não pode ser colocada no lado da fonte de iluminação ou cair nesse lado.

As pilhas não são recarregáveis. Não ligar as pilhas em curto-circuito.

Desligar o aparelho antes de trocar as pilhas.

Retire imediatamente da lanterna pilhas usadas ou vazias.

15

Elimine a embalagem de acordo com o seu tipo. Papelão e cartão junto com o papel velho, película junto com plásticos.

Elimine o produto inutilizável conforme as disposições legais. Este produto não deve ser eliminado com os resíduos domésticos normais.

Elimine o produto inutilizável conforme as disposições legais. Este produto não deve ser eliminado com os resíduos domésticos normais.

Para a eliminação, encaminhe o produto para um ponto de recolha especial para aparelhos usados, utilize os sistemas de devolução e recolha do seu município ou contactar o revendedor onde o produto foi adquirido.

As baterias e baterias recarregáveis contidas nos aparelhos eléctricos devem ser eliminadas separadamente sempre que possível. Elimine sempre as pilhas usadas/ baterias recarregáveis (apenas quando descarregadas) de acordo com as leis ou requisitos locais.

A eliminação inadequada pode resultar na libertação de ingredientes tóxicos para o ambiente, o que pode ter efeitos adversos para a saúde humana, animal e vegetal. Desta forma, cumpre as suas obrigações legais e contribui para a protecção do meio ambiente.

#### ○ DESCRIÇÃO DO PRODUTO

- Luz principal
- Compartimento das pilhas
- Troca
- Correia de mão

#### ○ COLLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO

Colocar a pilha com a polaridade correta. Ao premir o interruptor, são ativadas as seguintes funções:

Forsøk aldri å oppna, klåm- ma, värma upp eller tända ett batteri. Kasta inte i eld.

Tänk på att sätta i batterierna med polerna i rätt riktning.

Läckande batterivätska kan orsaka frätskador om den kommer i kontakt med kroppsdelar. Vid kontakt ska du genast spä- la berörda ställen med mycket vatten och kontakta läkare.

Anslutningsklämmor och batte- rier får inte kortslutas.

Ej uppladdningsbara batterier får inte laddas.

Uppladdningsbara batterier får endast laddas under uppsikt av vuxen och måste tas ut ur apparaten före laddning.

### ▲ RISK FÖR BRAND OCH EXPLOSION

Använd inte produkten när den ligger i förpackningen.

33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden geladen.

Oplaadbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van volwassenen worden geladen en moeten voor het opladen uit het apparaat worden verwijderd.

### ▲ GEVAAR VOOR BRAND OF EEN EXPLOSIE

Niet gebruiken terwijl het product nog in de verpakking zit.

Product niet afdekken - brandgevaar.

Het product nooit aan extreme belastingen zoals bijv. extreme hitte, kou, vuur enz. blootstellen.

Nooit in de regen of in vochtige ruimten gebruiken.

Ⓞ **ALGEMENE AANWIJZINGEN**

- niet mee gooien of laten vallen.
- De LED-afdekking kan niet worden vervangen. Als de afdekking beschadigd is, moet het product als afval worden verwijderd.
- De LED-lichtbron kan niet worden vervangen. Als de levensduur van de LED eindigt, moet de complete lamp worden vervangen.
- Product niet openen of modificeren! Reparatiewerkzaamheden mogen alleen door de producent of een daardoor aangewezen servicemonteur of een vergelijkbaar gekwalifi-

44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

⚠ Hävittä käyttökelvoton tuote lakimääräysten mukaisesti. Ylivuivatun jätteenä kuva tarkoittaa, että EU:ssa sähkölaitteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Vie tuote hävittäväksi käytetyille laitteille tarkoitettuun keräyspisteeseen, käytä kuntasi palautus- tai keräysjärjestelmää tai vie sille myyjälle, jotta tuote ostettiin.

⚠ Sähkölaitteiden paristot ja akut on hävittävä erikseen aina kun se on mahdollista. Hävittä käytetyt paristot/akut (vain kun ne ovat tyhjentyneet) aina paikallisten lakien tai vaatimusten mukaisesti.

Vääräntulainen hävittäminen voi johtaa myrkyllisiin ainesosien vapautumiseen ympäristöön, mikä voi olla haitallisia terveysvaikauksia ihmisille, eläimille ja kasveille.

Näin täytät laimukaiset veivollisuutesi ja suojelet osaltasi ympäristöä.

Ⓛ **TUOTTEEN KUVAU**S

- Päävalo
- Paristolokero
- Kytin
- Käsihina

Ⓛ **KÄYTTÖOHOTTO**

Aseta paristo navat oikein päin sisään. Katkaisimesta painamalla vaihdetaan seuraavien toimintojen välillä:

- painallus: Suuri teho
- painallusta: Sammutus
- painallusta: Pieni teho
- painallusta: Sammutus

Ⓛ Tuote vastaa EU direktiivien vaatimuksia.

Pöytälamppu oikealla teknisin muokoin. Valmistaja ei vastaa painovoimista.

<p><b>Kundenservice   Customer service:</b></p> <p><b>ANSMANN AG</b>  Industriestrasse 10  97959 Assamstadt  Germany</p> <p><b>Support &amp; FAQ:</b> <a href="mailto:ansmann.de">ansmann.de</a></p> <p>E-Mail: <a href="mailto:hotline@ansmann.de">hotline@ansmann.de</a>  Hotline: +49 (0) 6294 / 4204 3460</p>
---

MA-1600-0428/VI/11-2021	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64
-------------------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Täck inte över produkten – brandfara.

Utsätt inte produkten för extrem överbelastning, t.ex. extrem värme, kyla, brand eller liknande.

Använd inte i regn eller i våtrum.

Ⓞ **ALLMÄN INFORMATION**

- Kasta inte eller tappa inte produkten.
- LED-skyddet kan inte bytas. Om skyddet är skadat måste produkten bortskaffas/avfallshanteras separat.
- LED-ljuskällan kan inte bytas. När ljuskällan är uttjänt måste hela lampan bytas.

• Öppna och modifiera inte produkten! Reparationsarbeten får endast utföras av tillverkaren eller av auktoriserade service-tekniker eller en person med jämförbar kvalifikation.

• Lampan får inte läggas på sidan med ljuskällan eller vätta på denna sida.

⚠ **BATTERIER**

• Byt alltid alla batterier samtidigt och använd alltid likvärdiga batterier.

• Använd inte batterierna om produkten vartal vara skadad. Batterierna är inte uppladdningsbara. Kortslut alla batterier.

• Slå från produkten innan du byter batterier.

• Gamla eller tomma batterier ska genast tas ut ur lampan.

Ⓞ **MILJÖINFORMATION I AVFALLSHANTERING**

Källsortera förpackningen. Papper och kartong räknas som pappersavfall, folie kan lämnas i till återvinningscentral.

⚠ Avfallshanterna den uttjänta produkten enligt gällande föreskrifter. Symbolen "Skrapnings" hänvisar till att den elektriska produkten inte får avfallshanteras tillsammans med vanligt hushållsavfall inom EU.

Lämna produkten på en återvinningsstation för avfallshantering av uttjänta elektriska produkter, använd

• ceerde person worden uitvoerd.

- De lamp mag niet op de kant van de lichtbron worden gelegd of op deze kant vallen.

⚠ **BATTERIEN**

Batterijen altijd volledig als set vervangen, altijd gelijkwaardige batterijen gebruiken.

Batterijen niet gebruiken, als het product beschadigd lijkt te zijn. Batterijen kunnen niet worden opgeladen. De batterijen niet kortsluiten.

Het product uitschakelen voordat de batterijen worden vervangen.

Gebruikte c.q. lege batterijen onmiddellijk uit de lamp halen.

Ⓞ **INSTRUCTIES VOOR HET MILIEU AFVALVERWIJDERING**

De verpakking naar soort als afval afvoeren. Papier en karton bij het oud papier, folie bij het herbruikbaar afval. Behandel het onbruikbare product overeenkomstig de wettelijke bepalingen als afval. De aanduiding "vuilnisbak" wijst erop dat elektrische apparaten in de EU niet met het normale huishouden verwijderd mogen worden.

Geef het apparaat voor de verwijdering af bij een speciale inzamelpaats voor oude apparaten, gebruik de teruggeve- en inzameelsystemen in uw gemeente of neem contact op met de dealer waar het product gekocht is.

⚠ Batterijen en oplaadbare batterijen in elektrische apparaten moeten zoveel mogelijk gescheiden worden afgevoerd. Geoi gebruikte batterijen/oplaadbare batterijen (alleen als ze ontdaan zijn) altijd weg in overeenstemming met de plaatselijke wetgeving of voorschriften.

Onjuiste verwijdering kan ertoe leiden dat giftige bestanddelen in het milieu vrijkomen, hetgeen schadelijke gevolgen kan hebben voor de gezondheid van mensen, dieren en planten.

Zo kunt u aan uw wettelijke verplichtingen voldoen en uw bijdrage aan de bescherming van het milieu leveren.

Ⓛ **PRODUCTBESCHRIJVING**

- Hoofdlykt
- Batterijvak
- Schakelaar
- Handlus

Ⓛ **KÄYTTÖOHJE**

⚠ Hävittä käyttökelvoton tuote lakimääräysten mukaisesti. Ylivuivatun jätteenä kuva tarkoittaa, että EU:ssa sähkölaitteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Vie tuote hävittäväksi käytetyille laitteille tarkoitettuun keräyspisteeseen, käytä kuntasi palautus- tai keräysjärjestelmää tai vie sille myyjälle, jotta tuote ostettiin.

⚠ Sähkölaitteiden paristot ja akut on hävittävä erikseen aina kun se on mahdollista. Hävittä käytetyt paristot/akut (vain kun ne ovat tyhjentyneet) aina paikallisten lakien tai vaatimusten mukaisesti.

Vääräntulainen hävittäminen voi johtaa myrkyllisiin ainesosien vapautumiseen ympäristöön, mikä voi olla haitallisia terveysvaikauksia ihmisille, eläimille ja kasveille.

Näin täytät laimukaiset veivollisuutesi ja suojelet osaltasi ympäristöä.

Ⓛ **TUOTTEEN KUVAU**S

- Päävalo
- Paristolokero
- Kytin
- Käsihina

Ⓛ **KÄYTTÖOHOTTO**

Aseta paristo navat oikein päin sisään. Katkaisimesta painamalla vaihdetaan seuraavien toimintojen välillä:

- painallus: Suuri teho
- painallusta: Sammutus
- painallusta: Pieni teho
- painallusta: Sammutus

Ⓛ Tuote vastaa EU direktiivien vaatimuksia.

Pöytälamppu oikealla teknisin muokoin. Valmistaja ei vastaa painovoimista.

<p><b>Kundenservice   Customer service:</b></p> <p><b>ANSMANN AG</b>  Industriestrasse 10  97959 Assamstadt  Germany</p> <p><b>Support &amp; FAQ:</b> <a href="mailto:ansmann.de">ansmann.de</a></p> <p>E-Mail: <a href="mailto:hotline@ansmann.de">hotline@ansmann.de</a>  Hotline: +49 (0) 6294 / 4204 3460</p>
---

MA-1600-0428/VI/11-2021	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64
-------------------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

äterlämnings- och samlingsställen i din komponent kontakt återförsäljaren där du köpte produkten.

⚠ Batterier och uppladdningsbara batterier som ingår i elektriska apparater ska om möjligt kasseras separat.

Kassera alltid använda batterier/uppladdningsbara batterier (endast när de är uråtdragna) i enlighet med lokala lagar eller krav.

Felaktigt bortskaffande kan leda till att giftiga ämnen släpps ut i miljön, vilket kan ha negativa hälsoeffekter på människor, djur och växter.

På så sätt följer du lagen och bidrar till miljöskydd.

Ⓛ **PRODUKTBESKRIVNING**

- Huvudlampan
- Batterifack
- Skift
- Händrem

Ⓛ **IDRIFTAGNING**

Sätt i batteriet med polerna åt rätt håll.

Använd brytaren för att aktivera följande funktioner:

Tryck 1×: Hög effekt

Tryck 2×: Från

Tryck 3×: Låg effekt

Tryck 4×: Från

Ⓛ **Produkten överensstämmer med kraven i tillämpliga EU direktiv.**

Con riserva di modifiche tecniche. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per eventuali errori di stampa.

IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT	IT
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

**SICUREZZA - SPIEGAZIONE DELLE AVVERTENZE**

Osservare i seguenti simboli e termini utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto e sulla confezione:

Ⓛ **Informazione** I Utili informazioni aggiuntive sul prodotto

Ⓛ **Nota** Questa nota avvisa su possibili danni di qualsiasi tipo

Ⓛ **Attenzione** / **Attenzione** - Pericolo di lesioni!

⚠ **Avvertimento** / **Attenzione** - Pericolo! Può provocare lesioni gravi o letali

Technische wijzigingen voorbehouden. Voor drukfouten zijn wij niet aansprakelijk.

DK	DK	DK	DK	DK	DK	DK	DK	DK	DK	DK
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

**SIKKERHED - FORKLARING AF ANVISNINGER**

Bemærk følgende symboler og ord, der anvendes i betjeningsvejledningen, på produktet og på emballagen:

Ⓛ **Information** / **Nyttig information** til produktet

Ⓛ **Bemærk** / **Denne oplysning** advarer mod alle typer mulige skader

⚠ **Forsigtigt** / **Pas på** - Faren kan medføre personskader

⚠ **Advarsel** / **Pas på** - Fare! Kan medføre alvorlige kvæstelser eller livsfare

### ▲ GENERELLE SIKKERHEDSANVISNINGER

Dette produkt må anvendes af børn under 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og manglende viden, såfremt de er undervist i produktets sikre brug og kender faren. Børn må ikke

NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

**SIKKERHET – FORKLARING AV SYMBOLER OG ANVISNINGER**

Vær oppmerksom på følgende tegn og ord som brukes i brukerveiledningen, på produktet og på emballasjen:

Ⓛ **Informasjon** / **Nyttig tilleggsinformasjon** om produktet

Ⓛ **Hensikt** / **Denne hensikten** advarer mot alle mulige skader

⚠ **Forsiktig** / **OMS** - Farlig situasjon som kan føre til personskader

⚠ **Advarsel** / **OMS** - Farlig situasjon! Kan føre til alvorlige personskader eller død

### ▲ GENERELLE SIKKERHETSANVISNINGER

Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller kunnskap, hvis slike personer har fått opplæring i sikker bruk av produktet og forstår farene som er tilknyttet bruken. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er under tilsyn.

Hold barn unna produktet og emballasjen. Produktet er ikke noe leketøy. Pass på at barn

### ▲ AVVERTENSE DI SICUREZZA GENERALI

Questo prodotto non può essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone con facoltà fisiche, sensoriali o mentali limitate o senza la necessaria esperienza e conoscenza, a meno che non siano state istruite sull'uso in sicurezza del prodotto e informate sui pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Non affidare pulizia e manutenzione ai bambini se non sorvegliati.

Tenere il prodotto e l'imballo fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non usino il prodotto e l'imballo come un giocattolo.

Evitare lesioni agli occhi - non fissare mai direttamente il

legge med produktet. Rengjør og vedlikehold må ikke utføres af børn uden opsyn.

Hold børn væk fra produktet og emballagen. Produktet er ikke legetøj. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet eller emballagen.

Undgå øjenskader - Se aldrig direkte ind i lysstrålen eller lys andre personer i ansigtet. Hvis det sker for længe, kan der pga. andelen af blåt lys opstå en fare for netthinden.

Må aldrig bruges i eksplosjonsfarlige omgivelser, hvor der befinner sig brændbare væsker, støv eller gasser.

Produktet må aldri dykkes ned i vann eller andre væsker.

Alle belyste genstande skal have minst 5cm afstand til lampen.

Produktet anvendes udelukkende med det tilbehør der er

inneholdt i leveransen. Usagkyndigt isat batteri kan løbe ud og/eller forårsage en brand/eksplosion.

Batterier opbevares utilgængeligt for børn: Fare for at sluge eller kvælningsfare.

Batteriet må aldrig åbnes, klemmes, opvarmes eller udsættes for ild. Må ikke kastes i ild.

Vær ved ilægning af batterier altid opmærksom på at batterierne er lagt med korrekt polretning.

Udløbende batteri-/batterivæske kan medføre ætsninger, når den kommer i kontakt med huden. Ved kontakt skal det pågældende sted straks skylles med rent vand og der søges omgående læge.

Kortslut ikke tilslutningsklemmer og batterier.

Batterier, der ikke kan oplades, må ikke oplades.

jengelig for barn: Fare for svelging eller kvelning.

Du må aldri forsøke å åpne, knuse, varme opp eller brenne et batteri. Må ikke kastes i åpen ild.

Når du legger inn batteriene, må du passe nøye på at batteriene legges inn med polene i riktig retning.

Batterivæske som renner ut kan forårsake etseskader hvis den kommer i kontakt med kroppsdeler. Ved kontakt skal de berørte stedene straks skylles med rent vann og kontakt lege umiddelbart.

Ikke kortslutt koplingsklemmer og batterier.

Ikke oppladbare batterier skal ikke lades.

Oppladbare batterier skal bare lages under tilsyn av voksne og må fjernes fra enheten før lading.

Batterier skal oppbevares util-

non tentare mai di aprire una batteria, né di schiacciarla, riscaldarla o incendiarla. Non gettarla nel fuoco.

Assicurarsi assolutamente di inserire le batterie con la giusta polarità. Il liquido fuoriuscito dalla batteria può provocare corrosione cutanea in caso di contatto con una parte del corpo. In caso di contatto, sciacquare immediatamente i punti interessati con acqua pulita e rivolgersi subito a un medico.

Non cortocircuitare i morsetti né le batterie.

Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.

Le batterie ricaricabili si devono ricaricare soltanto sotto la supervisione di un adulto e devono essere rimosse dal dispositivo prima di avviare la ricarica.

Genopladelige batterier må kun oplades under voksnes opsyn og skal tages ud af enheden inden opladning.

▲ **FARE FOR BRAND OG EXPLOSION**

Må ikke bruges i emballagen. Produktet må ikke udsættes for ekstreme belastninger, som f.eks., Ekstrem varme, kulde, brand etc.

Må ikke anvendes i regnvæjr eller i vådrum.

Ⓞ **GENERELLE BEMERKNINGER**

- Må ikke kastes eller falde ned.
- LED-afdekningen kan ikke udskriftes. Er afdekningen beskadiget, skal produktet kasseres.
- LED-lyskilden kan ikke udskriftes. Når lyskilden ikke længere virker, skal hele lampen udskriftes.

• Produktet må hverken åbnes eller modificeres! Reparationer må kun gennemføres af producenten eller af producentens autoriseret servicetekniker eller en person med tilsvarende kvalifikation.

• Projektoren må ikke lægges på lyskildens side eller falde på denne side.

⚠ **BATTERIER**

• Batterier udskriftes komplet som sæt, brug altid den samme type batterier.

• Batterier må ikke anvendes, hvis der er tegn på synlige skader.

• Batterierne kan ikke genoplades. Kortslut ikke batterier.

• Brugte eller tomme batterier skal omgående tages ud af lykten.

Ⓞ **MILJØANVISNINGER BORTSKAFFELSE**

Bortskaft emballagen sorteret. Pap og karton som papiraffald, folie som plastaffald.

⚠ Bortskaft det utdjetne produkt iht. lovens regler. Mærkningen "Skraldespand" henviser til, at gamle elektriske batterier i EU ikke må bortskaftes med dagrenovationen.

Aflever dit produkt til bortskaftelse på en special genbrugsstation for el-apparater, brug genbrugsstationerne i din kommune, eller kontakt forhandleren, hvor du har købt produktet.

⚠ Batterier og genopladelige batterier i elektriske apparater skal så vidt muligt bortskaftes separat. Brugte batterier/akkumulatorer (kun når de er afladede) skal altid bortskaftes i overensstemmelse med lokale love eller krav.

Ukorrekt bortskaftelse kan medføre, at giftige bestanddele frigives til miljøet, hvilket kan have negative sundhedsmæssige virkninger på mennesker, dyr og planter.

På denne måde overholder du loven og yder et bidrag til miljøets beskyttelse.

Ⓞ **PRODUKTBEKRIVELSE**

- Hovedlys
- Batterisids
- Skift
- Händrem

Ⓛ **IDRIFTAGNING**

Batterier skal lægges korrekt iht. polerne. Ved at trykke på kontakten skiftes der mellem funktionerne:

Tryk 1×: Høj effekt

Tryk 2×: Slukket

Tryk 3×: Lav effekt

Tryk 4×: Slukket

Ⓛ **Produkten overholder kravene i EU direktivene.**

Med forbehold om tekniske ændringer. Vi overtar ikke ansvar for trykfejl.